



Sisaldab värvilisi
lehekülgi

Avaldatud eesti keeles: detsember 2016
Jõustunud Eesti standardina: august 2015

**MULTIMEEDIASEADME ELEKTROMAGNETILINE
ÜHILDUVUS
Kiirgusnõuded**

**Electromagnetic compatibility of multimedia equipment
Emission Requirements
(CISPR 32:2015)**

EESTI STANDARDI EESSÖNA

See Eesti standard on

- Euroopa standardi EN 55032:2015 ingliskeelse teksti sisu poolest identne tõlge eesti keelde ja sellel on sama staatus mis jõustumistestate meetodil vastuvõetud originaalversioonil. Tõlgenduserimeelsustele korral tuleb lähtuda ametlikes keeltes avaldatud tekstidest;
- jõustunud Eesti standardina inglise keeles augustis 2015;
- eesti keeles avaldatud sellekohase teate ilmumisega EVS Teataja 2016. aasta detsembrikuu numbris.

Standardi tõlke koostamise ettepaneku on esitanud EVS/TK 44 „Elektromagnetiline ühilduvus“, standardi tõlkimist on korraldanud Eesti Standardikeskus.

Standardi on tõlkinud Tanel Vinkel, eestikeelse kavandi ekspertiisi on teinud Maret Ots, standardi on heaks kiitnud EVS/TK 44 ekspertkomisjon koosseisus:

Jüri Loorens	Inspecta Estonia OÜ
Endel Risthein	Eesti Moritz Hermann Jacobi Selts
Margus Sirel	OÜ Elektrilevi
Peeter Konjuhhov	Inspecta Estonia OÜ

Standardi mõnedele sätetele on lisatud Eesti olusid arvestavaid märkusi, selgitusi ja täiendusi, mis on tähistatud Eesti maatähisega EE.

Standardis sisalduvad arvväärtusrajad eessõnadega *alates* ja *kuni* sisaldavad alati, nagu ka senistes eestikeelsetes normdokumentides, kaasaarvatult rajaväärtust ennast.

Sellesse standardisse on parandus EVS-EN 55032:2015/AC:2016 sisse viidud ja tehtud parandused tähistatud sümbolitega **[AC]** ja **(AC)**.

Dokument sisaldbab värv, mis on vajalikud selle sisu õigesti mõistmisel. Seepäras tuleks dokumenti printida värviprinteriga.

See väljaanne sisaldbab järgmisi olulisi tehnilisi muudatusi vörreldes eelmise väljaandega:

- a) lisandud täieliku kajavaba ruumi (FAR) kasutamiseks,
- b) lisandud kodu-satelliitvastuvõtusüsteemi välisseadmele,
- c) lisatud uus teatmelisa GTEM-i ja järelkajakambri kohta,
- d) mitmed talituslikud täiendused multimeediaseadme katsetamise täiustamiseks.

See dokument on EVS-i poolt loodud edukaavadeks.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi EN 55032:2015 rahvuslikele liikmetele kätesaadavaks 03.07.2015.

See standard on Euroopa standardi EN 55032:2015 eestikeelne [et] versioon. Teksti tõlke on avaldanud Eesti Standardikeskus ja sellel on sama staatus ametlike keelte versioonidega.

Date of Availability of the European Standard EN 55032:2015 is 03.07.2015.

This standard is the Estonian [et] version of the European Standard EN 55032:2015. It was translated by the Estonian Centre for Standardisation. It has the same status as the official versions.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 33.100.10

Standardite reproduutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

See dokument on EVS-i poolt loodud eelvaade

Taotluslikult tühjaks jäetud

EESTI STANDARD

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 55032

July 2015

ICS 33.100.10

Supersedes EN 55032:2012

English Version

**Electromagnetic compatibility of multimedia equipment -
Emission Requirements
(CISPR 32:2015)**

Compatibilité électromagnétique des équipements
multimédia - Exigences d'émission
(CISPR 32:2015)

Elektromagnetische Verträglichkeit von Multimediacrägen
und -einrichtungen - Anforderungen an die Störaussendung
(CISPR 32:2015)

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-05-05. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

SISUKORD

EN 55032:2015 EESSÕNA	7
1 KÄSITLUSALA.....	8
2 NORMIVIITED	8
3 TERMINID, MÄÄRATLUSED JA LÜHENDID	9
3.1 Terminid ja määratlused	9
3.2 Lühendid.....	17
4 SEADMETE LIIGITAMINE.....	19
5 NÕUDED.....	20
6 MÕÖTMISED	20
6.1 Üldnõuded.....	20
6.2 Hostsüsteem ja modulaarne katseobjekt.....	20
6.3 Mõõtemetoodika	21
7 SEADME DOKUMENTATSIOON	22
8 RAKENDATAVUS.....	22
9 KATSEARUANNE.....	23
10 STANDARDI NÕUETELE VASTAVUS.....	24
11 MÕÖTEMÄÄRAMATUS	24
Lisa A (normlisa) Nõuded.....	26
Lisa B (normlisa) Katseobjekti talitlus mõõtmise ajal ja katsesignaali tehnilised nõuded	35
Lisa C (normlisa) Mõõtemetoodikad, mõõteaparatuur ja tugiteave	40
Lisa D (normlisa) Katseobjekti, kohaliku kaasneva seadme ja seonduvate kaablite paigutus	56
Lisa E (teatmelisa) Eelmõõtmised.....	75
Lisa F (teatmelisa) Katsearuande sisu kokkuvõte.....	76
Lisa G (teatmelisa) Abiteave jaotises C.4.1.1 määratletud mõõtemetoodikatele	77
Lisa H (normlisa) Abiteave kodu-satelliitvastuvõtusüsteemi välisseadme mõõtmiseks.....	93
Lisa I (teatmelisa) Teised katsemeetodid ja seotud kiirgusemissiooni piirmäärad	97
Lisa ZA (normlisa) Normiviited rahvusvahelistele standarditele ja neile vastavatele Euroopa standarditele	104
Kirjandus.....	107

Joonised

Joonis 1 — Portide näited.....	15
Figure 1 — Examples of ports.....	16
Joonis 2 — Näide hostsüsteemist koos eri tüüpi moodulitega.....	21
Joonis A.1 — Tabelis A.10 määratletud vahelduvvoolu toitepordi piirmäärade graafiline esitus.....	26
Joonis C.1 — Mõõtekaugus.....	41
Joonis C.2 — Katseobjekti paigutuse piir, kohalik kaasnev seade ja seonduvad kaablid.....	42
Joonis C.3 — Otsustusskeem eri detektorite kasutamiseks koos kvaasitippvärtuse ja keskvärtuse piirmääradega	43
Joonis C.4 — Otsustusskeem eri detektorite kasutamiseks koos tippvärtuse ja keskvärtuse piirmääradega	44
Joonis C.5 — Otsustusskeem eri detektorite kasutamiseks koos kvaasitippvärtuse piirmääradega.....	44
Joonis C.6 — Kalibreerimisasetus	52
Joonis C.7 — Paigutus impedantsi mõõtmiseks jaotise C.4.1.7 järgi	52
Joonis C.8 — Paigutusskeem kiurguse pingete mõõtmiseks TV/FM ringhäälinguvastuvõtja tüneri portides	53
Joonis C.9 — Paigutusskeem kasuliku signaali ja kiurguse pinge mõõtmiseks katseobjekti sagedusmodulaatori väljundpordis	54
Joonis D.1 — Lauapealse katseobjekti mõõtepaigutuse näide (juhtivuslik ja kierguslik emissioon) (pealtvaade)	63
Joonis D.2 — Lauapealse katseobjekti mõõtepaigutuse näide (juhtivusliku kiurguse mõõtmised – alternatiiv 1).....	64
Joonis D.3 — Lauapealse katseobjekti mõõtepaigutuse näide (juhtivusliku kiurguse mõõtmised – alternatiiv 2).....	65
Joonis D.4 — Lauapealse katseobjekti paigutuse näide, mõõtmisel jaotise C.4.1.6.4 järgi.....	66
Joonis D.5 — Lauapealse katseobjekti paigutuse näide (juhtivusliku kiurguse mõõtmine – alternatiiv 2, näidates AAN-i asukohta)	67
Joonis D.6 — Põrandal seisva katseobjekti paigutuse näide (juhtivusliku kiurguse mõõtmine)	68
Joonis D.7 — Katseobjekti kombinatsiooni paigutuse näide (juhtivusliku kiurguse mõõtmine)	69
Joonis D.8 — Lauapealse katseobjekti paigutuse näide (kiirgusemissiooni mõõtmine)	70
Joonis D.9 — Põrandal seisva katseobjekti paigutuse näide (kiirgusemissiooni mõõtmine)	71
Joonis D.10 — Katseobjekti kombinatsiooni paigutuse näide (kiirgusemissiooni mõõtmine)	72
Joonis D.11 — Lauapealse katseobjekti paigutuse näide (kiirgusemissiooni mõõtmine täielikult kajavabas ruumis (FAR))	73
Joonis D.12 — Kaabli seadistuse ja katseobjekti kõrguse näide (kiirgusemissiooni mõõtmine täielikult kajavabas ruumis (FAR))	74
Joonis G.1 — Asümmeetrilise tehisvõrgu näide varjestamata tasakaalustatud paari jaoks	77
Joonis G.2 — Suure pikileviaga asümmeetrilise tehisvõrgu näide kasutamiseks ühe või kahe varjestamata tasakaalustatud paari puhul	78

Joonis G.3 — Suure pikilevikaoga asüümmeetrilise tehisvõrgu näide kasutamiseks ühe, kahe, kolme või nelja varjestamata tasakaalustatud paari puhul	79
Joonis G.4 — Asüümmeetrilise tehisvõrgu näide, koos 50Ω sisendi sobitusvõrguga voolu mõõtepordis, kasutamiseks kahe varjestamata tasakaalustatud paari puhul	80
Joonis G.5 — Asüümmeetrilise tehisvõrgu näide kasutamiseks kahe varjestamata tasakaalustatud paari puhul.....	81
Joonis G.6 — Asüümmeetrilise tehisvõrgu näide, koos 50Ω sisendi sobitusvõrguga voolu mõõtepordis, kasutamiseks nelja varjestamata tasakaalustatud paari puhul	82
Joonis G.7 — Asüümmeetrilise tehisvõrgu näide, kasutamiseks nelja varjestamata tasakaalustatud paari puhul.....	83
Joonis G.8 — Koaksiaalkaablitega kasutamiseks mõeldud asüümmeetrilise tehisvõrgu näide, sisemise asüümmeetrilise paispooliga, mis on tehtud ümber ühise magnetpooli (näiteks ferriittoroid) keeratud isoleeritud signaalijuhist ja isoleeritud varjejuhist.....	84
Joonis G.9 — Koaksiaalkaablitega kasutamiseks mõeldud asüümmeetrilise tehisvõrgu näide, sisemise asüümmeetrilise paispooliga, mis on tehtud ümber ferriittoroidi keeratud miniaatuurstest koaksiaalkaablist (miniaatuurstest poolkõvast vasest lausvarjest või miniaatuurstest topeltvarjustusega koaksiaalkaablist)	84
Joonis G.10 — Mitmejuhtmeliste varjestatud kaablitega kasutamiseks mõeldud asüümmeetrilise tehisvõrgu näide, sisemise asüümmeetrilise paispooliga, mis on tehtud ümber ühise magnetpooli (näiteks ferriittoroid) keeratud isoleeritud signaalijuhtidest ja isoleeritud varjejuhist.....	85
Joonis G.11 — Mitmejuhtmelise varjestatud kaabliga kasutamiseks mõeldud asüümmeetrilise tehisvõrgu näide, sisemise asüümmeetrilise paispooliga, mis on tehtud ümber ferriittoroidi keeratud mitmejuhtmelisest kaablist.....	86
Joonis G.12 — Põhiskeem koos määratud asüümmeetrilise impedantsiga 150Ω piirnormide määramiseks..	89
Joonis G.13 — Mõõtmisse põhiskeem koos tundmatu asüümmeetrilise impedantsiga	89
Joonis G.14 — Komponentide impedantsid, jaotises C.4.1.6.3 kirjeldatud meetodi puhul	90
Joonis G.15 — Mõõte põhiseadistus 150Ω ja ferriitide kombineeritud impedantsi mõõtmiseks.....	92
Joonis H.1 — Katseobjekti $\pm 7^\circ$ peakiire telje määratlus	95
Joonis H.2 — Soovitud signaali saateantenni paigutuse näide.....	96
Joonis I.1 — Tavapärase GTEM-i külgvaade mõnede põhiosade esitamiseks	101
Joonis I.2 — Tavapärase GTEM-i plaan põrandapealse asetuse esitamiseks.....	101
Joonis I.3 — Tavapärane katseobjekti ja mõõdetavate moodulite asetus.....	102
Joonis I.4 — Järelkajakambri ülevaade kiurgusemissiooni mõõtmistel	103

Tabelid

Tabel 1 — Kõrgeim nõutav sagedus kiirgusmõõtmisel	23
Tabel A.1 — Kiirgusemissioon, põhistarandid ja meetodite kasutamise piirangud.....	27
Tabel A.2 — Klassi A seadmete kiirgusemissiooni nõuded sagedustel kuni 1 GHz	28
Tabel A.3 — Klassi A seadmete kiirgusemissiooni nõuded sagedustel üle 1 GHz	29
Tabel A.4 — Klassi B seadmete kiirgusemissiooni nõuded sagedustel kuni 1 GHz	29
Tabel A.5 — Klassi B seadmete kiirgusemissiooni nõuded üle 1 GHz	29
Tabel A.6 — FM vastuvõtja kiirgusemissiooni nõuded	30
Tabel A.7 — Kodu-satelliitvastuvõtusüsteemi välisseadme kiirgusemissiooni nõuded.....	30
Tabel A.8 — Juhtivuslik emissioon, põhistarandid ja meetodite kasutamise piirangud	31
Tabel A.9 — Klassi A seadme vahelduvvoolu-toitepordi juhtivusliku emissiooni nõuded.....	31
Tabel A.10 — Klassi B seadme vahelduvvoolu-toitepordi juhtivusliku emissiooni nõuded	32
Tabel A.11 — Klassi A seadme asümmeetrilise juhtivusliku emissiooni nõuded	32
Tabel A.12 — Klassi B seadme asümmeetrilise juhtivusliku emissiooni nõuded	33
Tabel A.13 — Klassi B seadme sümmeetrilise juhtivusliku pinge emissiooni nõuded.....	34
[AC] Tabel B.1 — Ekraanide ja videoportide käitamismeetodid	36
Tabel B.2 — Kuvamise ja video karakteristikud	36
Tabel B.4 — Digitaalringhäälingu signaali parameetrite näited	37
Tabel C.1 — Analoog-/digitaalandmepordi kiirguse mõõteprotseduuri valik.....	46
Tabel C.2 — Pikilevikao värtused	48
Tabel C.3 — 5 m OATS/SAC NSA värtused.....	55
Tabel D.1 — Katseobjekti mõõteasetus	56
Tabel D.2 — Paigutuse vahekaugused, distantsid ja lubatav hälve.....	58
Tabel F.1 — Katsearuandes esitatava teabe kokkuvõte	76
Tabel G.1 — Kokkuvõte jaotises C.4.1.6 kirjeldatud protseduuride eelistest ja puudustest	87
Tabel H.1 — Piirmäära $\pm 7^\circ$ derivatsioon peakiire teljel	93
Tabel I.1 — Kiirgusemissioon, põhistarandid ning GTEM- ja järelkajakambri meetodi kasutamise piirangud.....	97
Tabel I.2 — Kiirgusemissiooni piirväärised klassi A seadmetele sagedustel kuni 1 GHz, mõõtmisel GTEM-kambris.....	98
Tabel I.3 — Kiirgusemissiooni piirväärised klassi A seadmetele sagedustel üle 1 GHz, mõõtmisel GTEM-kambris.....	98
Tabel I.4 — Kiirgusemissiooni piirväärised klassi A seadmetele sagedustel kuni 1 GHz, mõõtmisel järelkajakambris (RVC).....	99
Tabel I.5 — Kiirgusemissiooni piirväärised klassi B seadmetele sagedustel kuni 1 GHz, mõõtmisel GTEM-kambris.....	99
Tabel I.6 — Kiirgusemissiooni piirväärised klassi B seadmetele sagedustel üle 1 GHz, mõõtmisel GTEM-kambris.....	99

Tabel I.7 — Kiirgusemissiooni piirväärtused klassi B seadmetele sagedustel üle 1 GHz, mõõtmisel järelkajakambris (RVC).....	99
---	----

See dokument on EVS-i poolt loodud eelvaade

EN 55032:2015 EESSÕNA

IEC tehniline komitee CISPR SC I „Electromagnetic compatibility of information technology equipment, multimedia equipment and receivers“ koostatud dokumendi CIS/I/498/FDIS tekst, rahvusvahelise standardi CISPR 32 tulevane teine väljaanne on esitatud IEC ja CENELEC-i paralleelsele häälletusele ja CENELEC on selle üle võtnud standardina EN 55032:2015.

Kehtestati järgmised tähtpäevad:

- viimane tähtpäev Euroopa standardi kehtestamiseks riigi tasandil identse rahvusliku standardi avaldamisega või jõustumisteate meetodil kinnitamisega (dop) 2016-02-05
- viimane tähtpäev Euroopa standardiga vastuolus olevate rahvuslike standardite tühistamiseks (dow) 2018-05-05

See dokument asendab standardit EN 55032:2012.

Tuleb pöörata tähelepanu võimalusele, et standardi mõni osa võib olla patendiõiguse objekt. CEN [ja/või CENELEC] ei vastuta sellis(t)e patendiõigus(t)e väljaselgitamise ega selgumise eest.

Standard on koostatud mandaadi alusel, mille on Euroopa Elektrotehnika Standardimiskomiteele (CENELEC) andnud Euroopa Komisjon ja Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsioon, ja see toetab EL-i direktiivi olulisi nõudeid.

Teave EL-i direktiivi(de) kohta on esitatud teatmelisas ZZ, mis on selle dokumendi lahutamatu osa.

Jõustumisteade

CENELEC on rahvusvahelise standardi CISPR 32:2015 teksti muutmata kujul üle võtnud Euroopa standardina.

Ametliku väljaande kirjanduse loetelus tuleb viidatud standarditele lisada alljärgnevad märkused:

CISPR 13:2009 MÄRKUS Harmoneeritud kui EN 55013:2013 (muudetud).

CISPR 16 sari MÄRKUS Harmoneeritud EN 55016 sarjas.

CISPR 22:2008 MÄRKUS Harmoneeritud kui EN 55022:2010 (muudetud).

1 KÄSITLUSALA

MÄRKUS *Sinine tekst selles dokumendis viitab sellele osale, mis ühtlustatakse multimeediaseadme immuunsust käsitleva dokumendiga CISPR 35.*

See rahvusvaheline standard kohaldub jaotises 3.1.24 määratletud multimeediaseadmele (ingl *multimedia equipment*, MME) ja mille vahelduvvoolu või alalisvoolu toitepinge ruutkeskmine väärthus ei ületa 600 V.

Dokumendi CISPR 13 või CISPR 22 käsitlusalla kuuluv seade on selle standardi käsitlusallas.

Professionaalseks kasutamiseks mõeldud multimeediaseade on selle standardi käsitlusallas.

Selle standardi kiirgusemissiooni nõuded ei kohaldu raadiosaatjast edastatavale kiirgusele ITU määratluse järgi ega ribavälisele kiirgusele, mis on seotud edastatava kiirgusega.

Seadmed, mille kiirgusnõuded sagekusvahemikus on kaetud selle standardiga, kuid on põhjalikult kirjeldatud teises CISPR-i standardis (välja arvatud CISPR 13 ja CISPR 22), on selle standardi käsitluslast väljas.

Kohapealsed katsed on väljapool selle standardi käsitlusala.

See standard katab multimeediaseadme kaht klassi (klass A ja klass B). Multimeediaseadme klassid on määratletud peatükis 4.

Selle standardi eesmärgid on

- 1) kehtestada nõuded, mis tagavad piisava tasemeega raadiospektri kaitse, võimaldades raadioteenistustel toimida ettenähtud viisil sagekusvahemikus 9 kHz kuni 400 GHz;
- 2) määratleda protseduurid korrapravate mõõtmiste tegemiseks ja tulemuste saamiseks.

2 NORMIVIITED

Alljärgnevalt loetletud dokumendid, mille kohta on standardis esitatud normiviited, on kas tervenisti või osaliselt vajalikud selle standardi rakendamiseks. Dateeritud viidete korral kehtib üksnes viidatud väljaanne. Dateerimata viidete korral kehtib viidatud dokumendi uusim väljaanne koos võimalike muudatustega.

CISPR 16-1-1:2010. Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods — Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus — Measuring apparatus

CISPR 16-1-1:2010/AMD1:2010

CISPR 16-1-1:2010/AMD2:2014

CISPR 16-1-2:2003¹. Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods — Part 1-2: Radio disturbance and immunity measuring apparatus — Ancillary equipment — Conducted disturbances

CISPR 16-1-2:2003/AMD 1:2004

CISPR 16-1-2:2003/AMD 2:2006

¹ Esimene väljaanne (2003). See esimene väljaanne asendati 2014. aastal standardi CISPR 16-1-2:2014 teise väljaandega „Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods — Part 1-2: Radio disturbance and immunity measuring apparatus — Coupling devices for conducted disturbance measurements“.

CISPR 16-1-4:2010. Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods — Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus — Antennas and test sites for radiated disturbance measurements

CISPR 16-1-4:2010/AMD1:2012

CISPR 16-2-1:2008². Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods — Part 2-1: Methods of measurement of disturbances and immunity — Conducted disturbance measurements

CISPR 16-2-1:2008/AMD 1:2010

CISPR 16-2-1:2008/AMD 2:2013

CISPR 16-2-3:2010. Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods — Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity — Radiated disturbance measurements

CISPR 16-2-3:2010/AMD1:2010

CISPR 16-2-3:2010/AMD2:2014

CISPR 16-4-2:2011. Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods — Part 4-2: Uncertainties, statistics and limit modelling — Measurement instrumentation uncertainty

IEC 61000-4-6:2008³. Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-6: Testing and measurement techniques — Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields

ISO IEC 17025:2005. General requirements for the competence of testing and calibration laboratories

ANSI C63.5-2006. American National Standard (for) Electromagnetic Compatibility — Radiated Emission Measurements in Electromagnetic Interference (EMI) Control — Calibration of Antennas (9 kHz to 40 GHz)

IEEE Std 802.3. IEEE Standard for Information technology — Specific requirements — Part 3: Carrier Sense Multiple Access with Collision Detection (CSMA/CD) Access Method and Physical Layer Specifications

3 TERMINID, MÄÄRATLUSED JA LÜHENDID

3.1 Terminid ja määratlused

Standardi rakendamisel kasutatakse alljärgnevalt esitatud termineid ja määratlusi.

MÄRKUS Elektromagnetilise ühilduvuse (EMÜ, ingl EMC) ja asjakohaste nähtustega seotud terminid ja definitsioonid on määratletud standardis IEC 60050-161. On koostatud ühtne määratluste kogumik nii dokumendi CISPR 32 kui ka tulevase dokumendi CISPR 35 jaoks. Tuleb märkida, et osad terminid ja määratlused on kasutusel kahest standardist vaid ühes, kuid terviklikkuse huvides on need tahtlikult lisatud mõlemasse standardisse.

² Esimene väljaanne (2008). See esimene väljaanne asendati 2014. aastal standardi CISPR 16-2-1:2014 teise väljaandega „Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods — Part 2-1: Methods of measurement of disturbances and immunity — Conducted disturbance measurements”.

³ Kolmas väljaanne (2008). See kolmas väljaanne asendati 2013. aastal standardi IEC 61000-4-6:2013 neljanda väljaandega „Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-6: Testing and measurement techniques — Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields”.